

Distr.: General  
28 March 2017  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر

المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٨-١٧ آب/أغسطس ٢٠١٧

البند ٣ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية: إقرار جدول الأعمال

### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح المؤتمر.
- ٢ - انتخاب رئيس المؤتمر.
- ٣ - المسائل التنظيمية:
  - (أ) اعتماد النظام الداخلي؛
  - (ب) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
  - (د) تنظيم الأعمال؛
  - (هـ) وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر.
- ٤ - التأمل في الماضي والنظر في الحاضر والتطلع إلى المستقبل: الذكرى السنوية الخمسون لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية.
- ٥ - تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر العاشر (للتوزيع فقط).
- ٦ - تقارير عن عمل فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية وشعبه وأفرقة العاملة وفرق عمله منذ المؤتمر العاشر.



- ٧ - الاجتماعات والمؤتمرات والندوات الوطنية والدولية والإعلانات والمنشورات.
- ٨ - التدابير المتخذة والمقترحة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة بشأن توحيد الأسماء الجغرافية، بما في ذلك الفوائد الاقتصادية والاجتماعية.
- ٩ - التوحيد الوطني:
- (أ) جمع الأسماء في الميدان؛
- (ب) معاملة الأسماء في المكاتب؛
- (ج) معاملة الأسماء في المناطق المتعددة اللغات؛
- (د) الهيكلية الإدارية للهيئات الوطنية المعنية بالأسماء الجغرافية والتشريعات والسياسات والإجراءات المتصلة بها؛
- (هـ) المبادئ التوجيهية المتعلقة بأسماء المواقع الجغرافية وأصولها لمحرري الخرائط وغيرهم من المحررين.
- ١٠ - الأسماء الجغرافية باعتبارها ثقافة وتراثا وهوية (مما فيها الأسماء بلغات الشعوب الأصلية والأقليات والمناطق).
- ١١ - التسميات الأجنبية.
- ١٢ - ملفات بيانات أسماء المواقع الجغرافية ومعجمها:
- (أ) متطلبات المحتويات ومعاييرها؛
- (ب) إدارة البيانات وقابليتها للتشغيل البيئي؛
- (ج) خدمات البيانات والتطبيقات والمنتجات (مثل المعاجم وخدمات الإنترنت).
- ١٣ - المصطلحات المستعملة في توحيد الأسماء الجغرافية.
- ١٤ - نظم الكتابة والنطق:
- (أ) الكتابة بالحروف اللاتينية؛
- (ب) التحويل إلى نظم الكتابة بالحروف غير اللاتينية؛
- (ج) كتابة الأسماء المستعملة في اللغات غير المكتوبة؛
- (د) النطق.
- ١٥ - أسماء البلدان.
- ١٦ - تعليم أسماء المواقع الجغرافية.

١٧ - المعالم التي تتعدى سيادة البلد الواحد والتعاون الدولي:

(أ) المعالم المشتركة بين دولتين أو أكثر؛

(ب) الاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف.

١٨ - الترتيب للمؤتمر الثاني عشر.

١٩ - اعتماد قرارات المؤتمر.

٢٠ - اعتماد تقرير المؤتمر.

٢١ - اختتام المؤتمر.

---